

SEURAVIESTI

NRO 6 2023



SKUTSKÄRIN SUOMI-SEURAA

MARRASKUU 2023

Hyvää Adventin ja Joulun odotusta



Terve taas!

Joulu lähestyy, mutta sitä ennen on vielä tapahtumia mökillä.

Tervetuloa osallistumaan toimintoihin seurassa. Seuran tapahtumat ovat Bultbon mökillä.

Tässä lehdessä kuvia alkusyksyn opintokäynnistämme Faluniin. Meillä oli projektina perheittäin opiskella suomen kieltä. Saimme siihen ISOF:ilta projektitukea.

Osallistuin yhdessä monen suomiseuralaisen kanssa Eläkeläisliiton Edustajakokous- ja Silakkamarkkina-risteilylle 3-5/10 ja siellä minulle ojennettiin Karhun Kannun kiertopalkinto pitkäaikaisesta työstäni suomenkielisen kulttuurin, suomenkielen ja ruotsinsuomalaisten eteen seurassa, piirissä ja liitossakin vuosien varrella. Kiertopalkintoa on luovutettu vuodesta 2003. Kiitin Keskusliittoa arvostuksesta työlleni. Kuvia tässä lehdessä.

Kirja ruotsinsuomalaisten Tarinoita 50 vuotta sitten Ruotsiin työnhakuun tulleilta on valmistunut. Kirjaa voitte käydä lukemassa mökillä ja lainata kirjastossa. Se jaettiin kaikille siihen tarinansa jättäneille ilmaiseksi. Niitä on tilattu lisää myyntiin.



Karaokekahviloita järjestetään mökillä kerran kuussa.

Isäinpäiväkahvit ja karaoke 12/11 klo 14-17, joulutauko sen jälkeen. Saunaa voitte kuitenkin tilata Jormalta 070-7226092.

Pikkujoulu PUUROJUHLANA koko perheelle on siirretty 30/11 2023 klo 18.00

Kysy Hannelelta seuran toiminnasta, 072-2221172 tai skutskar.in.suomiseura@gmail.com

På svenska: Julen närmar sig, men innan det så har vi aktiviteter på Bultbo stugan. Ni är välkomna att delta på de aktiviteterna. Föreningens aktiviteter hålls på Bultbo stugan. I denna tidning finns bilder från höstens studieresa till Falugruvan. Vi hade ett projekt där familjerna tillsammans fick uppgifter att lära sig finska. Vi fick bidrag från ISOF. Jag och en hel busslast från finskaföreningarna deltog på Finska Pensionärsförbundets resa till Helsingfors. Där fick jag en uppmärkelse för mitt mångåriga arbete för sverigefinnarna finska språket och kulturen i finskaföreningen, även i distrikt- och förbunds nivå. Vandringspokalen har delats ut sedan 2003. Jag tackade för uppmärksamhet. Bilder i tidningen. Boken om sverigefinnarnas berättelser varför de flyttade till Sverige för över 50 år sedan är klar. Den finns att läsa på Bulbostugan och att låna på biblioteket. Alla som lämnade in sin historia har fått boken gratis som tack. Vi har beställt fler, även till salu. Karaokecafé och Farsdag-fika har vi 12/11 kl 14-17, sedan har vi julpaus på aktiviteterna. Bastun tar ingen paus, det går att boka genom Jorma 070-7226092.

Lilla JULFEST för hela familjen har flyttats till 30/11 2023 kl 18.

Seuraterveisin Hannele Kumpulainen

Toivotan jo nyt kaikille

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta 2024

Önskar alla redan nu

God Jul och Gott Nytt År 2024

Olemme johtokunnassa 21/9 2023 tehneet päätöksen, että Seuraviestissä saavat jäsenet mainostaa/ilmoittaa pientä maksua vastaan. 5cm x 20cm kokoinen ilmoitus maksaa 20 kr. Se on suunnilleen tämän tiedotuksen kokoinen.

Mainos maksetaan seuran tilille 5048-9186 tai swish 0722221172

Kirjoita viestiksi: Mainos ja nimesi

Medlemmarna kan ha en annons i Seuraviesti ca 5cm x 20cm

Annonsen kostar 20kr och betalas till föreningens konto 5048-9186

eller swish 0722221172, som meddelande skriv: Annons + namnet på dig/annorseraren.

Tässä ensimmäinen mainos:

TARVITSETKO OMPELUAPUA?

**Teen pienempiä korjauksia...vaihdan vetoketjuja takkeihin ja housuihin,
lyhennän housuja, hameita ym ja muuta yksinkertaista ompelua.**

Jos tarvitset apua, soita minulle, niin keskustellaan hinnasta!

Helena Salmijärvi 070-5815733



RSKL päätti myöntää
Karhun Kannun kiertopalkinnon Hannele Kumpulaiselle 2023
Hannele fick en vandringspokal Karhun Kannu 2023





Toiminnot jatkuu taas kevätkaudella.
Seuraviestissä tulee tietoa
Aktiviteterna fortsätter på våren.
Info på Seuraviesti
Tervetuloa!
Karaokeyhjä / Karaokeverksamhet
Naisryhmä / Kvinnoverksamhet



Teimme Opintomatkan
Faluniin syksyllä 2023

Studieresa till Falun
Hösten 2023





Perhepäiviä lisää
keväällä 2024
Familjedagar fortsätter
på våren 2024

Osallistuimme Laulukurssille
Gävle 15/10 Sångkurs



Isäinpäivä kahvit ja karaoke



mökillä su 12/11 klo 14
Tervetuloa!
Skutskärin Suomi-Seura

Farsdags kaffe och Karaoke

Bultbostugan sö 12/11 kl 14-17

LILLA JULFEST

PÅ BULTBOSTUGAN

SOM GRÖTFEST FÖR HELA FAMILJEN

NY DAG! torsdag 30/11 2023 KL 18

Anmälan senast 23/11 till skustskarin.suomiseura@gmail.com
eller till Erja 070-2770014 tai Hannele 0722221172



PIKKUJOULUA VIETÄMME PUUROJUHLANA

yhteisesti kaiken ikäisille

mökillä torstaina 30/11 KLO 18 alkaen



HUOMIOI MUUTETTU PÄIVÄ 30/11

Syömme puuroa ja kinkkuvoileipiä

Laulamme joululauluja ja

Joulupukki tuo pussit lapsille

Joulutorttu ja kahvit päätteeksi.

Ilmainen jäsenille ja kaikille lapsille. Aikuinen EI-jäsen maksaa 50kr

Ilmoittautumiset viim. 23/11 skutskarin.suomiseura@gmail.com

tai Erjalle 070-2770014 tai Hannelle 072-2221172





SAUNA / BULTBON MÖKKI

Tel. / Puh. 070-722 60 92 (Jorma)

Huomio... tilataan pe-la klo 13.00 mennessä

HUOMIOI MUUTOKSET HINNOISSA!

Saunaa voivat SKUTSÄRIN SUOMISEURAN JÄSENET tilata vain perjantaiksi ja lauantaiksi
klo 14 – 22 väliseksi ajaksi hintaan 100.- /tunti.

Sauna on kuitenkin vuokrattava **kahdeksi tunniksi** kerrallaan, jos ei ole muita saunoja.

Mökkiä vuokraamme vuorokausihintaan JÄSENILLE 250.- ilman saunaa ja 400.- saunan kanssa.

Mökin vuorokausivuokra EI JÄSENILLE on 500.- ilman saunaa ja 700.- saunan kanssa.

Uusin päätös, että mökkiä voi EI-jäsen vuokrata tuntimaksusta 150.-/t. juhlaa/kokousta varten, mutta ei saunaa.

Vuorokausivuokraajat hakevat ja palauttavat avaimen saunapäivystäjälle ennen klo 12.00

Saunapäivystäjällä on oikeus käydä tarkastamassa, että sääntöjä noudatetaan.

Saunaterveisin: Jorma Karhapää

Avsändare:
Skutskärin Suomi-Seura
c/o Kumpulainen
Vetegatan 29
814 41 SKUTSKÄR

Johtokunta/Styrelse 2023-2024 Vuosikokoukseen asti

Hannele Kumpulainen (puh.j.) 072-2221172
Erja Rieki 070-2770014, Risto Rieki 070-2404693
Jorma Karhapää 070-7226092, Rauno Kumpulainen 073-2772306
Varajäsenet: Seppo Kallio 070-3207188 ja Helena Salmijärvi 070-5815733
Rahastonhoitaja Sari Isokivelä 070-2100537
Tilintarkastajat: Maj-Britt Jakobsson 070-2349056 ja Reijo Keskinen 070-5646960
Varalla: Irma Larsson 070-3514563 ja Lea Keränen 070-5536919

KAIKKI JÄSENET OVAT TÄRKEITÄ/Alla medlemmar är viktiga

Jäsenmaksut/Medlemsavgifter 2023:

aikuiset/vuxna 150kr, vanhukset/äldre +80v. 80kr, lapset/barn 50kr,
perhe/familj 300kr, yksinhuoltajaperhe/ensamståendefamilj 150kr
Pankkitilille/till bankgiro: Handelsbanken **5048-9186**

Skutskärin Suomi-Seuran viikoittaista toimintaa/Aktiviteter i Bultbo

Bultbon mökillä:

lauantaisin klo 10.00 Ukkokerho, vetäjänä Kimmo Halonen, 070-486 10 14
Kielipolku-suomen kieltä lapsiperheille, jos kiinnostusta riittää, vetäjänä Hannele
Taiteilijaryhmä kokoontuu mökillä torstaisin 17.00
Naiset sunnuntaisin noin kerran kuussa klo 14.00, kysy Hannelelta

Jos sinulla on joku toimintaidea niin ota yhteyttä:

Hannele 072-2221172 tai skutskarin.suomiseura@gmail.com

*****!!!*****

BETALA MEDLEMSAVGIFTET till Handelsbanken 5048-9186

Skriv ditt namn så vi vet vem som har betalat

MAKSA JÄSENMAKSU Handelspankkiin 5048-9186

Kirjoita nimesi että tiedämme kuka olet

Osoita maksu/skriv: Skutskärs Finskaförening

OLET  Tervetullut jäseneksemme!